

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 94 (1976)
Heft: 243

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

N° 243 - 2927

Bern, Samstag, 16. Oktober 1976
Berne, samedi, 16 octobre 1976

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

94. Jahrgang
94^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbjährlich Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

N° 243 - 16. 10. 1976

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. - Faillites et concordats. - Fallimenti e concordati.
Handelsregister (Stiftungen). - Registre du commerce (fondations). - Registro di commercio (fondazioni).
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marche di fabbrica e di commercio 284185-284205.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 17 Uhr bzw. Donnerstag 17 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 17 heures au plus tard.

Konkurrenzeröffnungen - Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; Ord. du Trib. féd. du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits, de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchu de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.
Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(4025¹)

Gemeinschuldnerin: Schellenberg Ursula, geboren 26. November 1946, von Zürich, Hausfrau, Altstetterstrasse 187, 8048 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 8. September 1976.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 23. Oktober 1976.
8048 Zürich, den 28. September 1976

Konkursamt Altstetten-Zürich:
Peyer, Notar

Kt. Zürich

(4233)

Vorläufige Konkursanfrage
Über die Günther AG, elektrotechnische Anlagen, mit Sitz in Winterthur, Feldstr. 10, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 13. Oktober 1976 der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
8400 Winterthur, den 15. Oktober 1976

Konkursamt Wülflingen-Winterthur:
R. Luterwyler, Notar

Kt. Zürich

(4195²)

Gemeinschuldner: Sunke Helmut, geb. 1937, deutscher Staatsangehöriger, Vertreter, Langwattstrasse 44, Zollikerberg.
Inhaber der Einzelfirmen:
- «Sunke», Generalvertretung von Diktiersystemen der Lanier Business Products Company, Langwattstrasse 44, Zollikerberg,
- «Eclap, Helmut Sunke», Ingenieurbüro, am Brunnenbächli 2, Zollikerberg.
Datum der Konkurseröffnung: 29. September 1976
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, 26. Oktober 1976, 15 Uhr, im Restaurant «Drei Linden», Seefeldstrasse 124, Zürich 8.
Eingabefrist: 16. November 1976
8034 Zürich, den 6. Oktober 1976

Konkursamt Riesbach-Zürich
Postfach, 8034 Zürich

Kt. Bern

(4202)

Gemeinschuldnerin: Fripe A.G., Sägehofweg 10, Bern.
Datum der Eröffnung: 1. Oktober 1976.
Eingabefrist: 15. November 1976.
Die erste Gläubigerversammlung findet statt: Mittwoch, den 20. Oktober 1976, im Sitzungszimmer des Konkursamtes Bern, Turnweg 7.
3000 Bern, den 8. Oktober 1976

Konkursamt Bern

Kt. Bern

(4216)

Gemeinschuldnerin: Firma Mawerba AG, Grauholzstrasse 1, 3063 Papiermühle.
Datum der Eröffnung: 28. September 1976.
Eingabefrist: 14. November 1976.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, 22. Oktober 1976, 15 Uhr, im Konferenzzimmer des Konkursamtes Bern, Turnweg 7, 3000 Bern.
Verwertung der Aktiven: Die Konkursverwaltung beantragt der Gläubigerversammlung die vorhandenen Aktiven sofort durch Versteigerung oder freihändig, stückweise oder en bloc zu verwerten.
Falls die Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte und sich die Mehrheit der Gläubiger bis zum 25. Oktober 1976 nicht gegenseitig schriftlich beim Konkursamt Bern ausspricht, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven zu liquidieren.
Den Gläubigern selbst ist Gelegenheit geboten, Kaufangebote innert der nämlichen Frist einzureichen.
Allfällige Eigentumsansprüche sind gef. sofort geltend zu machen.
3000 Bern, den 12. Oktober 1976

Konkursamt Bern

Kt. Zürich

(3918¹)

Gemeinschuldner: Nachlass des Jaiter Antonio Vincenzo, geboren 20. Januar 1913, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen Lindenbachstrasse 50, 8006 Zürich, gestorben am 20. April 1976.
Datum der Konkurseröffnung: 24. August 1976.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 4. Oktober 1976, 14 Uhr, im Sitzungszimmer des Konkursamtes Unterstrass-Zürich, Schaffhauserstrasse 2, 8006 Zürich.
Eingabefrist: bis 25. Oktober 1976.

Verwertung der Aktiven:
Die Konkursverwaltung beantragt die Wohnungseinrichtung sofort freihändig oder auf öffentlicher Steigerung zu verwerten. Sollte die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein, gilt dieser Antrag als genehmigt, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 14. Oktober 1976 dagegen beim Konkursamt Unterstrass-Zürich schriftlich Einsprache erhebt. Allfällige Kaufofferten sind beim Konkursamt bis zum 14. Oktober 1976 einzureichen.
8042 Zürich, den 21. September 1976

Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach, 8042 Zürich
Telefon 01 / 28 94 26

Kt. Bern

(4198)

Gemeinschuldner: Manhart Oskar, geb. 1933, Radio-Television, Marktgasse 12, 4900 Langenthal.
Datum der Konkurseröffnung: 4. Oktober 1976.
Ordentliches Verfahren, Art. 232 SchKG.
Eigentümer des Grundstückes: Langenthal-Grundbuchblatt Nr. 3607.
Eingabefristen: Für Dienstbarkeiten bis 4. November 1976. Für Forderungen bis 14. November 1976.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 27. Oktober 1976, 14 Uhr, im Hotel «Bahnhof» in Langenthal.

Verwertung der Aktiven: Die Konkursverwaltung beantragt der Gläubigerversammlung, die vorhandenen Beweglichkeiten sofort durch Versteigerung oder freihändig, stückweise oder en bloc zu verwerten.
Falls die Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte und sich die Mehrheit der Gläubiger bis zum 28. Oktober 1976 nicht gegenseitig schriftlich beim Konkursamt Aarwangen ausspricht, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven zu liquidieren.
Den Gläubigern ist Gelegenheit geboten, Kaufangebote innert der nämlichen Frist einzureichen.
Allfällige Eigentumsansprüche sind gef. sofort geltend zu machen.
4912 Aarwangen, den 16. Oktober 1976

Konkursamt Aarwangen:
Wenger

Kt. Zürich

(4203)

Gemeinschuldner: Witsch Walter, geb. 1925, von Herisau und Pfäffikon ZH, Obermoosstrasse 19, 8322 Russikon, Kaufmann.
Eigentümer der Liegenschaft Grundreg. Wildhaus Bd. 111/1725, Plan 13, Parzelle Nr. 1288 in der Schwendi, Gemeinde Wildhaus, Wohnhaus mit 687 m² Land, und des Grundstückes Grundreg. Wildhaus Bd. 111/1725, Plan 13, Parzelle Nr. 1287, in der Schwendi, Gemeinde Wildhaus, 617 m² Land; Gesamteigentümer zufolge einfacher Gesellschaft der Liegenschaft Kat. Nr. 6193, Dorfstrasse, Irgenhausen, Gemeinde Pfäffikon ZH; Gesamteigentümer zufolge Erbreg. an der Liegenschaft Kat. Nr. 6192, Dorfstr. 42, Irgenhausen, Gemeinde Pfäffikon ZH, Wohnhaus mit 2015 m² Land und der landwirtschaftlich genutzten Grundstücke in der Gemeinde Pfäffikon ZH, Kat. Nr. 4980, im Ufgänt, Kat. Nr. 4983 in der Breite, Kat. Nr. 4880 in der äusseren Halden, Kat. 4227 in Bruggwiesen, Kat. Nr. 4946 in der Halden, Kat. Nr. 4905 in der Halden, Kat. Nr. 4788 Halden, Kat. Nr. 1300 im vorderen Geemis, Kat. Nr. 1058 Irgenhausen, in der Gemeinde Hittnau Parz. Nr. 472/1 Heizenrain; Miteigentümer zufolge Erbreg. an den landwirtschaftlich genutzten Grundstücken in der Gemeinde Pfäffikon ZH, Kat. Nr. 5055 am Kemptnerbach und Kat. Nr. 5056 am Kemptnerbach.
Datum der Konkurseröffnung: 17. Oktober 1975
Ordentliches Verfahren gemäss SchKG 232.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, 26. Oktober 1976, 14.15 Uhr, im Restaurant «Bahnhof», Bahnhofstrasse 18, 8330 Pfäffikon.
Eingabefrist: bis 20. November 1976.

Verwertung von Aktiven: Der a.o. Konkursbeamte beantragt den Gläubigern die Aktiven nach Ablauf der Eingabefrist sofort zu verwerten, vorzugsweise gesamthaft oder auch einzeln, freihändig oder auf öffentlicher Versteigerung. Sollte die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 20. November 1976 beim a.o. Konkursbeamten keine schriftliche Einsprache erheben, gilt der Antrag als genehmigt. Kaufofferten von Gläubigern und weiteren Interessierten sind innert der gleichen Frist schriftlich dem a.o. Konkursbeamten einzureichen.
8320 Fehraltdorf, den 16. Oktober 1976

Konkursamt Obertoggenburg
a.o. Stellvertreter: R. Schmid
Russikerstrasse 12
8320 Fehraltdorf

Kt. Luzern

(4232)

Gemeinschuldner: Fetter Johann, geb. 1925, Graveur, wohnhaft Luzernerstrasse 134, Littau, Atelier Waldstätterstrasse 5, Luzern.
Konkursöffnung: 5. Oktober 1976 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: bis 5. November 1976.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
6000 Luzern, den 16. Oktober 1976

Konkursamt Luzern-Land

Kt. Basel-Landschaft

(4197)
 Gemeinschuldner: **Bueher-Schneider Erwin**, Schreiner, Reinenweg 23a, Reinach BL.
 Datum der Konkurseröffnung: 21. September 1976 (Art. 191, SchKG).
 Summarisches Verfahren, sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen von heute an, die Durchführung des ordentlichen Verfahrens verlangt und hierfür Fr. 1500.— Kostenvorschuss leistet.
 Eingabefrist: bis und mit 8. November 1976.

4144 Arlesheim, den 16. Oktober 1976 **Konkursamt Arlesheim**

Kt. Schaffhausen

(4199)
 Gemeinschuldner: **Spahn Robert**, Maschinen- und Stahlbau «Rospa», Freudentalstrasse 4, von und in Schaffhausen.
 Eigentümer folgender Grundstücke: GB Schaffhausen Nr. 5771, Baurecht für Kranbahn.
 GB Schaffhausen Nr. 5748, 20.06 ar, Hausplatz, Hofraum und Umgelände, «Schweizersbild», mit Einfamilienhaus, Büro, Werkhalle und Garagen, Gebäude Nr. 1195, Freudentalstrasse 4.
 Datum der Konkurseröffnung: 1. Oktober 1976.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: bis 5. November 1976, für Dienstbarkeiten bis 5. November 1976.

8200 Schaffhausen, den 11. Oktober 1976 **Konkursamt Schaffhausen**

Kt. Graubünden

(4196)
 Gemeinschuldner: **Ledermann und Cramer AG**, Baugeschäft, Davos-Platz.
 Datum der Konkurseröffnung: 4. Oktober 1976.
 Erste Gläubigerversammlung: Freitag, 5. November 1976, 14.30 Uhr, Verwaltungsgebäude am Bergli, Davos-Platz.
 Eingabefrist: 16. November 1976.

7270 Davos, den 11. Oktober 1976 **Konkursamt Davos: E. Riesen**

Kt. Graubünden

(4217)
 Gemeinschuldnerin: **AG für Luft- und Blechkanalsysteme**, 7302 Landquart.
 Datum der Konkurseröffnung: 7. Oktober 1976.
 Eingabefrist: 15. November 1976.
 Erste Gläubigerversammlung: Freitag, 22. Oktober 1976, 14.30 Uhr, im Saal des Hotel Falknis in Landquart.

7205 Zizers, den 12. Oktober 1976 **Konkursamt V Doerfer: B. Bärtsch**

Kt. Thurgau

(4215)
 Gemeinschuldnerin: **Firma Schlegel Lüftung + Klima AG**, Affeltrangen.
 Datum der Konkurseröffnung: 18. August 1976.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen von der Publikation an gerechnet, für die Durchführung des ordentlichen Verfahrens einen Kostenvorschuss von Fr. 1000.— leistet (Nachforderungen vorbehalten).
 Eingabefrist: 5. November 1976. Die Eingaben sind an das Betriebsamt Lommis in 9545 Wängi zu richten (Wert 18. August 1976).

9545 Wängi, den 12. Oktober 1976 **Für das Konkursamt Münchwilen: Betriebsamt Lommis 9545 Wängi**

Ct. Ticino

(4231)
 Fall. no. 3/76
 Fallita: **Travelfinance S.A.**, Biasca.
 Data del decreto di fallimento: 18 agosto 1976, della pretura di Riviera, Biasca.
 Data della prima adunanza dei creditori: mercoledì 27 ottobre 1976, alle ore 10.00 nella sala dei pubblici dibattimenti della pretura di Riviera.
 Termine per la notifica dei crediti: 16 novembre 1976.

6710 Biasca, il 13 ottobre 1976 **Ufficio di Riviera Per l'ufficio: G. Mossi, uspl. uff.**

Ct. de Vaud

(4200)
 Failli: **Mottier Philippe**, associé dans la Snc Ph. et G. Mottier précédemment à Commugny, actuellement domicilié à 1196 Gland, Cité Ouest C.
 Date du prononcé: 28 juillet 1976.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 5 novembre 1976.

1260 Nyon, le 16 octobre 1976 **Office des faillites**

Ct. de Vaud

(4201)
 Failli: **Mottier Ph. et G.**, construction d'appareils électroniques, Snc, 2, route de Coppet, 1299 Commugny.
 Date du prononcé: 6 octobre 1976.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 5 novembre 1976.

1260 Nyon, le 16 octobre 1976 **Office des faillites**

Kt. Wallis

(4218)
 Gemeinschuldner: **Arben AG**, Immobilien, 3903 Wiler.
 Datum der Konkurseröffnung: 22. September 1976. In Rechtskraft erwachsen am 5. Oktober 1976.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, 26. Oktober 1976, 14 Uhr, Restaurant Zudili, Lauchernalp, Bergstation, 3903 Wiler.
 Eingabefrist bis: 18. November 1976. Wert 22. September 1976.
 Alle Forderungen müssen neu angemeldet werden. Die Eingaben für das Nachlassvertragsbegehren gelten nicht. Anmeldung an unterzeichnetes Konkursamt.

3941 Eischoll, den 11. Oktober 1976 **Konkursamt Westlich-Raron 3941 Eischoll: A. Brunner**

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Kt. Luzern

(4234)
 Über die **Madisa Aktiengesellschaft**, Lebensmittel und Getränke, Zürichstrasse 55 in Luzern, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Luzern-Stadt am 15. September 1976 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des gleichen Richters am 8. Oktober 1976 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 26. Oktober 1976 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für dessen Kosten einen Vorschuss von Fr. 2000.— (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

6000 Luzern, den 16. Oktober 1976 **Konkursamt Luzern-Stadt**

Ct. de Fribourg

(4235)
 La faillite de **Le Crabe Holding S.A.**, prise de participations à toutes affaires immobilières, à Romont, rue du Château 118, ouverte le 7 septembre 1976, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.— d'ici au 27 octobre 1976, la faillite sera clôturée sans autre, conformément à l'art. 230 al. 2 LP.

1700 Fribourg, le 13 octobre 1976 **Office cantonal des faillites, Fribourg Le préposé: D. Schouwey**

Kt. Basel-Stadt

(4219)
 Gemeinschuldnerin: **ITS Intertravel Speditions-AG**, Durchführung von Speditionsaufträgen im In- und Ausland, Altkircherstrasse 17, in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 10. Mai 1976.
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 11. Oktober 1976.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 26. Oktober 1976 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 2500.— (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, den 16. Oktober 1976 **Konkursamt Basel-Stadt**

Ct. de Vaud

(4204)
 La faillite ouverte le 1^{er} septembre 1976 contre **Carré Albert**, né le 19 juillet 1941, originaire de France, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 26 octobre 1976 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 1500.—, cette faillite sera clôturée.

1510 Moudon, le 11 octobre 1976 **Office des faillites de Moudon: H. Fracheboud, substitut**

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(LEF 249-251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Ct. de Fribourg

(4238)

Modification de l'état de collocation en vertu de l'art. 65 OF.

Faillie: **Colliard et Dovat S.A.**, exploitation d'une usine de constructions métalliques et de serrurerie, à Bossonnens.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Veveyse, à Châtel-St-Denis: dix jours dès la publication.

1700 Fribourg, le 13 octobre 1976

Office cantonal des faillites, Fribourg Le préposé: D. Schouwey

Kt. Solothurn

(4209)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs (summarisches Verfahren) über die Firma **Teka AG**, Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten für das Gastwirtschaftsgewerbe und für Haushaltungen, Jurastr. 25, Olten, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls wird er als anerkannt betrachtet.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Obergericht) einzureichen.

4600 Olten, den 16. Oktober 1976 **Konkursamt Olten-Gösgen**

Kt. Basel-Stadt

(4220)

Gemeinschuldnerin: **Severus AG**, Solothurnerstrasse 94, in Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

4001 Basel, den 16. Oktober 1976 **Konkursamt Basel-Stadt**

Kt. Basel-Landschaft

(4208)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: **Schaub Werner**, 1928, Felag-Apparate, von Buus, in Gelterkinden, Tecknauerstrasse 8.

Anfechtungsfrist: vom 16.-26. Oktober 1976.

4450 Sissach, den 16. Oktober 1976 **Konkursamt Sissach**

Kt. St. Gallen

(4236)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: **Firma Nicolamp**, Jörg Fülleemann, Schlatt, 9464 Rütli/SG.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 18. bis 27. Oktober 1976.

9450 Altstätten, den 15. Oktober 1976 **Konkursamt Oberhelfthal**

Kt. Graubünden

(4207)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Engi-Graf Luzi**, elektrische Installationen, 7099 Pagis, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen seit Bekanntmachung beim zuständigen Gerichte anhängig zu machen. Sofern keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

7050 Arosa, den 16. Oktober 1976

Konkursamt Schanfigg in Arosa: Chr. Gredig

- Kt. Aargau** (4221) **Kt. Zürich** (4211) **Ct. de Vaud** (4212)
- Kollokationsplan und Inventar**
Im summarischen Konkursverfahren über Bütikofer Ernst, geb. 1934, Getränkehandel, Schafisheim, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Lenzburg auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 27. Oktober 1976, erstere beim Bezirksgericht Lenzburg, letztere beim Gerichtspräsidium Lenzburg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG sind innert der gleichen Frist beim Konkursamt Lenzburg einzureichen.
5600 Lenzburg, den 12. Oktober 1976 Konkursamt Lenzburg
- Die konkursamtliche Liquidation über den Nachlass des Regli-Huber Max, geb. 1900, gest. 14. September 1972, wohnhaft gewesen Kasinostrasse 10, 8032 Zürich 7, ist durch Verfügung des Konkursrichters beim Bezirksgericht Zürich, vom 7. Oktober 1976, als geschlossen erklärt worden.
8030 Zürich, den 15. Oktober 1976 Konkursamt Hottingen-Zürich: H. Müller, Notar
- La liquidation de la faillite de Rupp Heinz, transports, route de l'Allex, 1880 Bex, a été clôturée par ordonnance du 7 octobre 1976, rendue par le président du Tribunal du district d'Aigle.
1860 Aigle, le 8 octobre 1976 Office des faillites d'Aigle: F. Bigler, préposé
- Kt. Thurgau** (4205) **Kt. Zürich** (4242) **Ct. de Vaud** (4243)
- Gemeinschuldner: Häni Norm AG, Alleweg 12, 8280 Kreuzlingen. Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.
8280 Kreuzlingen, den 7. Oktober 1976 Konkursamt Kreuzlingen
- Das Konkursverfahren über Hotz Ernst, geb. 1923, von Oberrieden ZH, obere Kellen, 8811 Hirzel, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 12. Oktober 1976 als geschlossen erklärt worden.
8810 Horgen, den 13. Oktober 1976 Konkursamt Horgen: A. Bosshard, Notar
- Dans son audience du 17 septembre 1976, le président du Tribunal d'Echallens a prononcé la clôture de la faillite de Muhlethaler Charles, constructions métalliques, Epautheyres rière Essertines-sur-Yverdon, actuellement à Matran.
1040 Echallens, le 7 octobre 1976 Office des faillites, Echallens
- Kt. Ticino** (4222) **Kt. Zürich** (4244) **Ct. du Valais** (4225)
- Fall. 1776
Si rende noto che a datare dal 16 ottobre 1976, è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento Ballerini Rino fu Carlo, Cadro.
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si avrà come riconosciuta.
6900 Lugano, l'11 ottobre 1976 Ufficio esecuzione e fallimenti 1° circondario, Lugano
- Das Konkursverfahren über die Inwegra AG, Werbe- und Verkaufsberatung, mit Sitz in Winterthur, Tössalstrasse 234, 8405 Winterthur, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 7. Oktober 1976 als geschlossen erklärt worden.
8400 Winterthur, den 13. Oktober 1976 Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur
- En séance du 8 octobre 1976, le juge-instructeur du district de Monthey a prononcé la clôture des faillites suivantes:
1. Marchand Pierre, commerçant, ci-devant à Troistorrens, actuellement à Lausanne;
2. Vallas Jean, ci-devant Café du Valais, 1875 Morgins, actuellement en France.
1870 Monthey, le 12 octobre 1976 Office des faillites, Monthey J.-M. Detorrené, préposé
- Kt. Schwyz** (4223) **Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite** (SchKG 195, 196, 317) - (LP 195, 196, 317)
- Der Konkurs über Burri Ruedi, geb. 7. Februar 1933, von Guggisberg, wohnhaft im Giessen, 9499 Haag (früher Pfäffikon, Schützenstr. 27), ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten der Höfe vom 4. Oktober 1976 als geschlossen erklärt worden.
8832 Wollerau, den 8. Oktober 1976 Konkursamt Höfe, Roosstrasse 1, 8832 Wollerau H. P. Zangerl
- Der am 24. August 1976 über Schenker Paul E., geb. 1945, von Zürich, Kaufmann, Hadlaubstrasse 56, 8006 Zürich, Kollektivgesellschaft der Firma Müller & Co., Lerchenbergstrasse 77, 8703 Erlenbach, eröffnete Konkurs ist zufolge Rückzuges sämtlicher Konkursengaben durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 8. Oktober 1976 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.
8028 Zürich, den 12. Oktober 1976 Konkursamt Fluntern-Zürich: Wissmann, Notar-Stellvert.
- Ct. de Vaud** (4206) **Ct. de Fribourg** (4240) **Kt. Zürich** (4226)
- Failli: Regez André, Point Noir 3, Villeneuve, scierie et commerce de bois à Collonges/Valais.
Date du dépôt: 16 octobre 1976.
Délai pour intenter action en opposition: 26 octobre 1976, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé, art. 32 OOF.
1860 Aigle, le 16 octobre 1976 Office des faillites d'Aigle: F. Bigler, préposé
- Faillie: Amitor SA, 9, avenue de Gambach, à Fribourg.
Date de la clôture de la faillite: 8 octobre 1976.
1700 Fribourg, le 13 octobre 1976 Office cantonal des faillites, Fribourg Le substitut: B. Chappuis
- Der am 24. August 1976 über Schenker Paul E., geb. 1945, von Zürich, Kaufmann, Hadlaubstrasse 56, 8006 Zürich, Kollektivgesellschaft der Firma Müller & Co., Lerchenbergstrasse 77, 8703 Erlenbach, eröffnete Konkurs ist zufolge Rückzuges sämtlicher Konkursengaben durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 8. Oktober 1976 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.
8028 Zürich, den 12. Oktober 1976 Konkursamt Fluntern-Zürich: Wissmann, Notar-Stellvert.
- Ct. du Valais** (4237) **Ct. de Fribourg** (4241) **Kt. Bern** (4213)
- Faillie: Interhôtel SA, Verbier/Bagnes.
Date du dépôt: l'état de collocation est déposé à l'office des faillites d'Entremont où il peut être consulté dès le 23 octobre 1976.
Délai pour contester: les actions en contestation doivent être introduites dans les 10 jours, dès le 23 octobre 1976, sinon le dit état sera considéré comme accepté et deviendra définitif.
1931 Vollèges, le 13 octobre 1976 Office des faillites d'Entremont: C. Monnet, préposé
- Failli: Mettraux Raymond, 1942, de Neyruz, transports, à Vauderens.
Date de la clôture: 8 octobre 1976.
1700 Fribourg, le 13 octobre 1976 Office cantonal des faillites, Fribourg Le substitut: B. Chappuis
- Der unterm 11. Dezember 1973 über Dätwyler René, geb. 1946, Elektro-Monteur, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma «Dätwyler René, REDA-Elektro-Apparatebau», Bleienbach, eröffnete Konkurs ist zufolge Zustandekommens eines Nachlassvertrages durch Verfügung des Konkursrichters von Aarwangen, vom 6. Oktober 1976, widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.
4912 Aarwangen, den 11. Oktober 1976 Konkursamt Aarwangen: Wenger
- Schluss des Konkursverfahrens** (SchKG 268) **Kt. Aargau** (4246) **Konkurssteigerungen** (SchKG 257-259)
- Das Spezialliquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG über die Albergo AG für Hotelgrundstücke in Liquidation, in Buchs, ist durch Beschluss des Bezirksgerichtes Aarau vom 6. Oktober 1976 als geschlossen erklärt worden.
5000 Aarau, den 13. Oktober 1976 Konkursamt Aarau
- Clôture de la faillite** (LP 268) **Kt. Zürich** (4224) **Kt. Aargau** (4245) **Kt. St. Gallen** (4227)
- Das Konkursverfahren über die Aktiengesellschaft für Verkehrswerte, Talstr. 39, 8001 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 11. Oktober 1976 als geschlossen erklärt worden.
8001 Zürich, den 12. Oktober 1976 Konkursamt Zürich (Altstadt): P. Honegger, Notar
- Das Konkursverfahren über die Fromme Förder- und Lagertechnik GmbH., Vertrieb von Anlagen der Förder- und Lagertechnik, Auswertung von Verfahren und Entwicklung und Forschung sowie Übernahme von Industriepflanzen und general contracting, in Aarau, ist durch Beschluss des Bezirksgerichtes Aarau vom 6. Oktober 1976 als geschlossen erklärt worden.
5000 Aarau, den 13. Oktober 1976 Konkursamt Aarau
- Gemeinschuldner: Wattinger Albert, 1928, Elektriker, 8500 Frauenfeld.
Ganttag: Donnerstag, 18. November 1976, 14.30 Uhr.
Gantlokal: Rest. Post, Lütisburg-Dorf.
Auflage der Steigerungsbedingungen: 8.-17. November 1976.
Grundpfand: Grundbuch Lütisburg, Grundstück No. 718, Plan Blatt 8, 7165 m² Wiese und Weg im Grünhügel, lt. Grundbuchauszug. Verkehrswert: Fr. 5000.—
Amtlicher Schätzungswert (23. Juli 1976): Fr. 4000.—
Konkursamtliche Schätzung vom 13. Juli 1976: Fr. 7165.—
Die Liegenschaft wird auf dem Wege eines Doppelaufzuges zugeschlagen (Art. 56 VZG). Der Zuschlag erfolgt an den Meistbietenden gegen Barzahlung.
Im übrigen wird auf Art. 257 f. SchKG, Art. 71 ff. KV, Art. 130 ff. VZG sowie auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961 mit den seitherigen Abänderungen aufmerksam gemacht.
Besichtigung der Liegenschaft nach tcl. Vereinbarung (073/33 25 44).
9607 Mosnang, den 12. Oktober 1976 Konkursamt Altotgenburg
- Das Konkursverfahren über die Firma Chemodrog AG., mit Sitz an der Kasinostrasse 10, 8032 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters beim Bezirksgericht Zürich, vom 7. Oktober 1976, als geschlossen erklärt worden.
8030 Zürich, den 15. Oktober 1976 Konkursamt Hottingen-Zürich: J. Meier, Notar-Stellvertreter
- Gemeinschuldnerin: Resto AG (Akt.-Ges.), Lichsweg 3, Fabrikation von Uhren u. a. Zeitmessinstrumenten, Handel mit Waren aller Art, mit Sitz in Rheinfelden.
Datum des Schlusses: 6. Oktober 1976.
4310 Rheinfelden, den 12. Oktober 1976 Konkursamt Rheinfelden

Ct. du Valais (4248)

Vente aux enchères publiques - Hôtel meublé à Verbier/Bagnes

Failli: Heller Henri-Bernard, Verbier

Le lundi, 22 novembre 1976, à 15 h. 30, à Verbier/Bagnes, au café-restaurant «Le Ver-Luisant»,

l'office des faillites d'Entremont procédera à la vente aux enchères publiques, à tout prix, de l'immeuble suivant, appartenant au failli, voir:

Commune de Bagnes, immeuble sis sur Verbier

Parcelle No 4471, folio 2, Corbet, chalet-pré-garage 895 m²

- taxe cadastrale fr. 180 530.-,

soit: l'hôtel Mont-Gelé, comprenant 19 chambres avec WC, et salle de bain, 32 lits, mobilier garnissant les locaux, selon inventaire déposé auprès de l'office.

Estimation de l'office: fr. 826 000.-.

L'état descriptif de l'immeuble, l'état des charges et les conditions de vente sont à la disposition des amateurs, à l'office des faillites d'Entremont à Vollèges, dès le 8 novembre 1976.

Les enchérisseurs sont rendus attentifs aux dispositions légales relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger, ou des sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état-civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.

Les conditions de vente seront lues au début des enchères.

Pour visiter, et pour tous renseignements, s'adresser à l'office des faillites d'Entremont à Vollèges, téléphone 026 / 8 81 33.

1931 Vollèges, le 12 octobre 1976 Office des faillites d'Entremont: C. Monnet, préposé

Data e luogo dell'incanto 14 dicembre 1976 dalle ore 15.00 in avanti presso la sala superiore del Caffè dei Commercianti, Piazza Dante 1, Lugano.

Le condizioni d'asta sono ostensibili a partire dal giorno 1° dicembre 1976 e per dieci giorni consecutivi.

6900 Lugano, l' 11 ottobre 1976

Ufficio esecuzione e fallimenti circondario 2, 6900 Lugano Per l'ufficio: F. to: A. Monti, Ufficiale

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) - (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich

(4229)

Den Gläubigern der Firma Caviezel Christian, Raumparmöbel, Dorfstrasse 9, 8603 Schwerzenbach, wird hiermit angezeigt, dass die Verhandlung über die gerichtliche Bestätigung des vom Schuldner vorgeschlagenen Nachlassvertrages auf Freitag, den 5. November 1976, vormittags 10.30 Uhr, im hiesigen Gerichtshaus in Uster angesetzt ist.

Einwendungen gegen den Nachlassvertrag können am Verhandlungstag mündlich oder vorher schriftlich angebracht werden.

8610 Uster, den 8. Oktober 1976

Bezirksgericht Uster

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

Kt. St. Gallen

(4228)

Schuldner: Engeler Ernst, Heizungen, Öfenerungen, 9524 Zuzwil, vertreten durch lic. oec. Ch. Möhr, c/o Advokaturbüro Drs. Frick und Müller, Bahnhofstrasse 9, 9000 St. Gallen.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Wil: 5. Oktober 1976.

Dauer der Nachlass-Stundung: vier Monate, d. h. bis 4. Februar 1977. Sachwalter: Peter Leuzinger, Treuhänder, Unt. Bahnhofstr. 12, 9500 Wil.

Eingabefrist: 5. November 1976. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 5. Oktober 1976) mit den nötigen Belegen versehen, sowie unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte, beim Sachwalter anzumelden. Im Unterlassungsfall sind sie bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig.

Gläubigerversammlung: Ort und Zeit, verbunden mit dem Hinweis auf die Aktenaufgabe, werden später bekanntgegeben.

9500 Wil, den 13. Oktober 1976

Der Sachwalter: Peter Leuzinger

Ct. de Fribourg

(4253)

Débiteur: Hunziker Hans, atelier de constructions, à Semsaes.

Jour, heure et lieu de l'audience: jeudi 28 octobre 1976, à 14 h. 30 à la salle du Tribunal, Hôtel de Ville, à Châtel-St-Denis.

Les opposants sont avisés qu'ils peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

1618 Châtel-St-Denis, le 13 octobre 1976

Le président du Tribunal de la Veveyse: Jean-Pierre Schroeter

Ct. du Valais

(4247)

Failli: Moret Clément, boucherie, Verbier/Bagnes.

L'office des faillites d'Entremont, vendra, aux enchères publiques, au plus offrant

- le lundi, 22 novembre 1976, à 16 h. 30, à Verbier/Bagnes, au café restaurant «Le Ver-Luisant»

- 95 actions de la SI Rose des Vents, à Verbier, d'une valeur nominale de fr. 100.- x 95 = fr. 9500.-,

- ainsi qu'une créance chirographaire de fr. 85 500.- de valeur nominale, contre la dite société, donnant droit à l'utilisation d'un appartement de 165 m², meublé, 6 pièces et cuisine et sanitaires, sis dans l'entresol de l'immeuble Chantovent à Verbier/Bagnes, moyennant paiement d'un plein loyer annuel.

Estimation de l'office:

- actions et créance chirographaire fr. 190 000.-

- mobilier garnissant les locaux selon inventaire fr. 13 160.-

Considérant qu'il s'agit d'une vente d'actions d'une société immobilière, nous attirons l'attention des intéressés sur les dispositions légales spéciales (loi Furgler), concernant l'acquisition d'immeubles ou participation à des sociétés immobilières, par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger, ou sociétés suisses considérées comme étrangères, en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état-civil, et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.

Les conditions de vente seront lues avant l'enchère.

Pour visiter ou pour tous autres renseignements, s'adresser à l'office des faillites d'Entremont, téléphone 026 / 8 81 33.

1931 Vollèges, le 12 octobre 1976

Office des faillites d'Entremont: C. Monnet, préposé

Kt. Graubünden

(4249)

Der Kreisgerichtsausschuss Lugnez als Nachlassbehörde hat in der Sitzung vom 8. Oktober 1976 der Bergbalmen Lummeza AG, mit Sitz in Villa eine Nachlassstundung von vier Monaten bewilligt und die Confidat Treuhand AG, Chur, Zweigstelle in Ilanz, als Sachwalterin bestellt.

Die Gläubiger der Nachlassschuldnerin werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 8. Oktober 1976, unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte, bis spätestens 6. November 1976 der Sachwalterin schriftlich einzureichen.

Gläubiger, die ihre Forderungen nicht fristgerecht anmelden, gehen bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag ihres Stimmrechtes verlustig.

Ort und Zeitpunkt der Gläubigerversammlung und der Aktenaufgabe werden den Beteiligten auf dem Zirkularwege mitgeteilt.

7130 Ilanz, den 12. Oktober 1976

Die gerichtlich bestellte Sachwalterin Confidat Treuhand AG Ilanz Postfach 55

Realizzazione degli stabili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; Ord. del Trib. fed. del 23 aprile 1920, art. 29)

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunciare presso l'ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni di loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'ufficio altresì se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non partecipano al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il C.C. hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Ct. Ticino

(4214)

Avviso di incanto unico

Incanto No 143/1976

Debitore escusso: Masvim S.A., 6981 Barico di Croglio.

Immobili da realizzare: Nel Comune di Croglio.

Denominazione	Natura	Particella N.	Misura m ²
Alla Tresa	prato	734 a	9210
	broscio	b	762
	riale	c	42
Alla Tresa	prato	735 a	4092
	boscio	b	521
	sentiero	c	106
Alla Tresa	riale	d	45
	prato	736 b	3891
	boscio	c	344
	sentiero	d	80
	riale	e	40

Valore di stima ufficiale dell'intera sostanza: fr. 194 139.85.

Valore di stima peritale dell'intera sostanza: fr. 287 000.-.

Termini per le insinuazioni di oneri fondiari (Servitù, diritti reali e crediti ipotecari): entro il giorno 5 novembre 1976.

Proroga della moratoria

(LEF 295, 4° capoverso)

Ct. Ticino

(4250)

Debitore: Mazzuechelli Ermanno, Chiasso, gerente del Ristorante-Birreria La Torre in Chiasso.

Decreto di proroga: 27 settembre 1976 della pretura di Mendrisio-Sud.

Durata: 2 mesi, ossia fino al 18 dicembre 1976.

Adunanza dei creditori: Una nuova adunanza avrà luogo giovedì 11 novembre 1976, alle ore 14.30, presso lo Studio Pedrazzini, via Livio 7, Chiasso.

Esame degli atti: 10 giorni prima dell'assemblea.

6830 Chiasso, l'11 ottobre 1976

Il commissario del concordato: Avv. Olivio Agustoni

Homologation du concordat

(LP 306, 308, 317)

Ct. de Neuchâtel

(4172²)

Débiteur: Lehmann & Cie, B. Lehmann, successeur, à La Chaux-de-Fonds.

Commissaire: M^e André Brandt, avocat, à La Chaux-de-Fonds.

Date du jugement d'homologation: 5 octobre 1976.

2000 Neuchâtel, le 6 octobre 1976

Le greffier du Tribunal cantonal: C. Lambert

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

1. Oktober 1976.

Personalstiftung der Genossenschaft-Schreinerei Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1965, S. 1545). Die Unterschrift von Hans Risler ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Walter Egli, von Fischenthal, in Winterthur, Präsident des Stiftungsrates. Neue Adresse: Grünzstrasse 44, in Winterthur 1 (bei der Genossenschaft-Schreinerei Winterthur).

1. Oktober 1976.

Carl Heinrich Ernst Wohlfahrtsfonds, in Winterthur 1, Stiftung (SHAB Nr. 206 vom 3. 9. 1955, S. 2243). Unterstützung von Institutionen wohlthätigen, gemeinnützigen oder aufbauenden, die Landesinteressen fördernden Charakters usw. Die Unterschrift von Samuel Schläpfer ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Meier, von Opfikon, in Seuzach, Mitglied des Stiftungsrates.

4. Oktober 1976.

Personalvorsorgestiftung der Firma E. Fehlmann & Co., bisher in Zürich 9 (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1961, S. 431). Mit Beschluss des Regierungsrates des Kantons Zürich vom 14. 7. 1976 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet Personalvorsorgestiftung der Datsun (Suisse) SA. Sitz der Stiftung ist Urdorf. Die Stiftung bezweckt die Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Datsun (Suisse) SA», in Urdorf, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Der Stiftungsrat besteht aus fünf Mitgliedern. Adresse der Stiftung: Schützenstrasse 4 (c/o Datsun (Suisse) SA). Die Unterschriften von Emil Fehlmann und Emil Ziegler sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Christian Habermann, deutscher Staatsangehöriger, in Utikon, Präsident des Stiftungsrates; Willem Robert Greeve, niederländischer Staatsangehöriger, in Zug; Hans Hebeisen, von Langnau im Emmental, in Affoltern am Albis; Renato Pedrazzi, von Cadro, in Unterengstringen, und Hugo Brogli, von Wittnau AG, in Unterengstringen, alle Mitglieder des Stiftungsrates.

4. Oktober 1976.

Pensionsfonds des Personals der L. C. I. (Schweizerland) A.G. Zürich, in Zürich 2, Stiftung (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1976, S. 1310). Die Unterschrift von James Thomas Mann Davies ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Jean-Pierre Müller, von Wohlen AG und Zürich, in Fällanden, Präsident des Stiftungsrates, und Eduard Blum, von Wohlen, in Luzern, Mitglied des Stiftungsrates.

4. Oktober 1976.

Personalvorsorgestiftung der Firma Bindschedler AG, Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 248 vom 21. 10. 1972, S. 2737). Die Unterschrift von Arthur Fuchs ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Blickensdorfer, von Wallisellen und Embrach, in Wallisellen, Mitglied des Stiftungsrates.

5. Oktober 1976.

Personalvorsorgestiftung der Conti Commodity Services AG, in Zürich 8 (c/o Conti Commodity Services AG), Datum der Stiftungsurkunde: 14. 5. 1976. Zweck: Vorsorge zugunsten der mit der Stifterfirma «Conti Commodity Services AG», in Zürich, im Vertragsverhältnis stehenden Arbeitnehmer sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall und unverschuldeter Notlage. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten durch Karl Gysin, von Wittinsburg, in Maur, Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift, sowie Pierre Jeangros, von Montfaucon, in Vevey, Vizepräsident des Stiftungsrates, und Arthur Steiner, von und in Winterthur, Mitglied und Protokollführer des Stiftungsrates, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Oktober 1976.

Personalvorsorgestiftung der Max Th. Gütle Treuhand AG, in Zürich 5 (c/o Max Th. Gütle Treuhand AG), Datum der Stiftungsurkunde: 10./28. 9. 1976. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma «Max Th. Gütle Treuhand AG», in Zürich, bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit bzw. bei deren Tod für ihre Hinterbliebenen. Ferner können bei unverschuldeter Notlage in dem Dienste der Stifterfirma stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt werden. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus 3 bis 5 Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten durch Max Gütle, von Zürich, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Vorsitzender des Stiftungsrates mit Einzelunterschrift, sowie Rita Gütle, von Zürich, in Rudolfstetten-Friedlisberg, und Peter Gütle, von und in Zürich, beide Mitglieder des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Oktober 1976.

Personalvorsorgestiftung der Firma Jost Heer vorm. Hans Storz, bisher in Zürich 4 (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1965, S. 3731). Mit Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 23. 9. 1976 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet Personalvorsorgestiftung der Firma Jost Heer, Musikinstrumente engros. Sitz der Stiftung ist Schlieren. Die Firma der Gesellschaft, deren Dienstpflichtige Begünstigte der Stiftung sind, lautet «Jost Heer, Musikinstrumente engros» und hat ihren Sitz in Schlieren. Adresse der Stiftung: Lättenstrasse 35 (c/o Jost Heer, Musikinstrumente engros).

6. Oktober 1976.

Gemeinschaftsstiftung der Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft zur Förderung der Personalvorsorge im Kanton Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1976, S. 7111). Die Unterschrift von Mario Zoller ist erloschen. Lic. iur. Gianfranco Balestra-Prikriti wohnt nun in Reinach BL.

6. Oktober 1976.

Personalvorsorgestiftung der Buchdruckerei Schnellert AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1974, S. 799). Die Unterschrift von Eugen Leuthold ist erloschen. Neu führen Einzelunterschrift:

Ferdinand Schnellert, von und in Zürich, Präsident des Stiftungsrates, und Otto Schnellert, von Zürich, in Affoltern a. A., Mitglied des Stiftungsrates.

6. Oktober 1976.

Personalvorsorgestiftung der Albert Müller Verlag AG., in Rorschlikon (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1973, S. 2375). Die Unterschrift von Ursula Merkle ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Max Trost, von Oberrohrdorf, in Thalwil, Mitglied des Stiftungsrates.

6. Oktober 1976.

SSO-Vorsorgestiftung für zahnmedizinische Berufe, in Zürich 2, Stiftung (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1975, S. 67). Die Unterschrift von Dr. Alberto Codoni ist erloschen.

7. Oktober 1976.

Personalvorsorgestiftung der Eugen Seitz AG, Wetzikon, in Wetzikon (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1975, S. 2447). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Heinrich Maurer, von Leimbach AG, in Hinwil, Mitglied des Stiftungsrates und Geschäftsführer.

7. Oktober 1976.

Unterstützungsfonds der Chemie-Import A.G. schweiz. industrieller «Impaga», in Zürich 8, Stiftung (SHAB Nr. 113 vom 15. 5. 1976, S. 1393). Die Unterschrift von Ernst Jenny ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Hermann Frey, von Hochdorf, in Thalwil, Mitglied des Stiftungsrates.

7. Oktober 1976.

Personalvorsorgestiftung der Firma Chemie-Import A.-G. schweiz. Industrieller, «Impaga», Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1974, S. 94). Roman Lenz, Mitglied des Stiftungsrates, wohnt nun in Stäfa.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarwangen

6. Oktober 1976.

Werkstätte für Behinderte, Madiswil (WBM), in Madiswil. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 16. 9. 1976 eine Stiftung. Sie bezweckt die Errichtung und Führung einer Anlehn- und Dauerwerkstätte für behinderte Personen. Die Werkstätte soll sowohl der Ausbildung (Anlehn, Umschulung, Wiedereingliederung), als auch der Dauerbeschäftigung von Behinderten dienen und danach trachten, ihnen eine ihrem Invaliditätsgrad angemessene Tätigkeit und Verdienstmöglichkeit zu schaffen; den in der Werkstätte beschäftigten Behinderten, für welche keine andere Unterkunfts- und/oder Verpflegungsmöglichkeit besteht, soll im Rahmen der finanziellen und lokalen Möglichkeiten Unterkunfts- und Verpflegungsgelegenheiten geschaffen werden. Zusammenarbeit mit bestehenden Institutionen der privaten Invalidenhilfe. Die Organe der Stiftung sind: Stifterversammlung, Stiftungsrat, Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus sieben bis dreizehn Mitgliedern. Folgende Stiftungsratsmitglieder vertreten die Stiftung mit Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Mächler, von Vorderthal, in Madiswil, Präsident; Gottlieb Geissbühler, von Lauperswil, in Madiswil, Vizepräsident; Franz Rindlisbacher, von Lützelfluh, in Hutwil, Sekretär; Beatrice Schaub-Minder, von Buckten, in Madiswil, Sekretärin; Ruth Schmid, von Basel, in Lotzwil; Werner Stegemann, von Schlieren, in Madiswil; Kurt Herzog, von und in Wynau. Ruth Schmid, Werner Stegemann und Kurt Herzog sind unter sich nicht zeichnungsberechtigt. Domizil: c/o Werner Mächler, Ziegelacker.

Bureau Bern

6. Oktober 1976.

Stiftung für Forschung und Ausbildung in der Galvanotechnik, in Bern (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1975, S. 2067). Die Unterschrift von Dr. Hans von Werra, Vizepräsident, ist erloschen. Als Vizepräsident ist neu in den Stiftungsrat gewählt worden: Dr. Josef Weber, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Schlatt ZH; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Oktober 1976.

Fontes-Stiftung, in Bern (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1970, S. 289). Die Unterschrift des Stiftungsverwalters Rudolf von Graffenried, senior, ist erloschen. Neuer Stiftungsverwalter mit Einzelunterschrift ist Charles von Graffenried, von und in Bern.

Bureau Burgdorf

29. September 1976.

Stiftung für die berufliche Ausbildung im Baugewerbe des Oberaargau-Emmental, in Burgdorf (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1968, S. 27). Die Unterschriften von Friedrich Witschi, Roland Maeder und Hans Bratschi sind erloschen. Neu als Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen kollektiv zu zweien: Kurt Mühlemann, von Seeburg, in Kirchberg BE, und Josef Degelo, von Giswil OW, in Burgdorf. Neues Domizil: Ziegelgut 3 d.

Luzern - Lucerne - Lucerna

1. Oktober 1976.

Personalvorsorgestiftung der Othmar Brunner Treuhand AG, in Luzern (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1970, S. 1651). Othmar Brunner ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Dr. Walter Süssli, von Wettingen, in Zug. Neues Mitglied ist Bruno Bucher, von Geunsee, in Littau. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

1. Oktober 1976.

Personalvorsorgestiftung der Fa. Leon Erlanger, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1971, S. 2583). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 29. Juli 1976 bestätigt durch Entscheid des Stadtrates vom 5. August 1976 wurde das Stiftungsstatut geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: Personalvorsorgestiftung der Firma Leon Erlanger AG.

6. Oktober 1976.

Personalvorsorgestiftung der Fa. Polytip G.m.b.H. Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 42 vom 19. 2. 1966, S. 564). Hans Knüsel ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Stiftungsrat mit Einzelunterschrift ist Alfred N. Becker, von Kerns, in Kriens.

6. Oktober 1976.

Personalvorsorgestiftung der R. J. Reynolds, in Dagmersellen (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1976, S. 927). Kurt Häfeli ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied ist Franz Fuchs, von Pfaffnau und Matlers, in Pfaffnau. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weitem Stiftungsrat.

Schwyz - Schwyz - Svitto

7. Oktober 1976.

Wallfahrtswerk Gersau, in Gersau (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1970, S. 2349). Die Unterschrift von Josef Köhler, Vizepräsident des Stiftungsrates, ist erloschen, ebenso die Prokura von Gertrud Platzkötter, Geschäftsführerin. Die Stiftung wird neu mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch Theo Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Gladbeck, Mitglied des Stiftungsrates. Hildegard Hofschneider ist nun Geschäftsführerin und führt weiterhin Einzelprokura.

Zug - Zoug - Zugo

7. Oktober 1976.

Personalstiftung der Bossard-Holding AG, in Zug, Fürsorge für die nachstehend bezeichneten Destinatar. usw. (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1975, S. 2984). Eduard Baumann ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

4. Oktober 1976.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la maison Boissons Klaus S.A. Fribourg, à Fribourg (FOSC du 6. 2. 1971, N° 30, p. 296). Nouveau siège: Givisiez. Nouveau nom: Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la maison Boissons Klaus S.A. Statut du 30 août 1976 approuvés par l'autorité de surveillance. Louise Schmid-Klaus a démissionné; sa signature est radiée. Ont été nommés membres du conseil: Hubert Brühlhart, d'Ueberstorf, à Fribourg, secrétaire, et Heinz Fivian, de Kôniz, à Grolley. Ils signent collectivement à deux. La signature confiée à Georges Steinmann (inscrit) est radiée. Il reste membre du conseil.

4. octobre 1976.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de l'Entreprise générale de construction Bai S.A., à Fribourg (FOSC du 24. 5. 1975, N° 118, p. 1425). Romolo Bai est décédé; sa signature est radiée. A été nommée membre avec signature collective à deux: Josette Rosset-Bai, de Montagny-la-Ville, à Fribourg. Nouvelle adresse: 11, rue Reichlen.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Olten-Gösgen

5. Oktober 1976.

Personalvorsorgestiftung der Cartasetta A.G., in Däniken (SHAB Nr. 224 vom 24. 9. 1966, S. 3007). Die Unterschriften der bisherigen Mitglieder des Stiftungsrates Otto Kunz-Bürgin, Präsident, und Oskar Miller, Sekretär, sind erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Oskar Weisshaupt, von Neunkirch, in Utikon am See, Präsident; Kollektivunterschrift führt Alfred Jäger, von Zürich und Mels, in Vessy, Gemeinde-Veyrier, mit Erika Christ, von Holderbank SO, in Niedergösgen, und Markus Schwenter, von St. Stephan, in Däniken, alle neue Mitglieder des Stiftungsrates.

7. Oktober 1976.

Personalstiftung der Belagslieferwerk AG Boningen (BLB), in Boningen (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1974, S. 2619). Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten des Stiftungsrates Wilhelm Bolliger ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an den neuen Präsidenten des Stiftungsrates Alex Valli, von Aarau, in Schönenwerd.

Bureau Stadt Solothurn

5. Oktober 1976.

Personalvorsorgestiftung Filmsatz-Service Solothurn AG, in Solothurn. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlichen Urkunden vom 26. Mai 1976 und 31. August 1976 eine Stiftung. Zweck: Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen: an den Arbeitnehmer im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Mindererwerb oder Arbeitslosigkeit des Arbeitnehmers selbst, an den Arbeitnehmer im Falle von Krankheit, Unfall oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt des Todes ganz oder zur Hauptsache aufkommen ist; fehlen diese Begünstigten, so fällt das aus den eigenen Beiträgen des Verstorbenen geäußerte Kapital (ohne Zins) oder der entsprechende Gegenwert an seine Nachkommen, Eltern, Geschwister oder Geschwisterkinder; für den Unterhalt und Betrieb von Wohlfahrtshäusern oder ähnlichen Einrichtungen zugunsten des Personals. Die Stiftung kann solche Einrichtungen auch selbst erwerben oder erstellen. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von mindestens 3 Mitgliedern. Dem Stiftungsrat gehören an: Georg Benz, von Neuenhof AG, in Feldbrunnen, Gemeinde Feldbrunnen-St. Niklaus, Präsident; Wilhelm Leuenberger, von Wangenried BE, in Deitingen, Sekretär, und Peter Schadenbauer, von und in Wiedisbach BE. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Zuchwilerstrasse 43, bei Buchhaltungsbüro lic. oec. Raphael Müller.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

1. Oktober 1976.

Stiftung zur Förderung der Basler Theater, in Basel, Elisabethenstrasse 16 (bei Theatergenossenschaft Basel), Stiftung (Neueintragung). Datum der öffentlichen Urkunde: 14. 9. 1976. Zweck: Förderung der Theatergenossenschaft Basel bzw. der von ihr betriebenen Theater, um die Qualität von Aufführungen durch Beiträge an Künstlerhonorare, Ausstattungskosten usw. zu steigern. Stiftungsrat: mindestens 4 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Andreas Peter Hauri, von Basel, in Röschen, Stiftungsratspräsident, sowie Dr. Charles Liatowitsch, von Basel, in Binningen; Dr. Hans Hollmann, österreichischer Staatsangehöriger, in Basel, und Adolf Zogg, von und in Basel, alle drei Stiftungsratsmitglieder.

1. Oktober 1976.

Personalvorsorgestiftung der Firma Piano-Eckenstein AG, in Basel (SHAB Nr. 252 vom 26. 10. 1968, S. 2315). Unterschriften Dr. Joseph Amberg, Stiftungsratspräsident, und Otto Gangwisch, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Irene Pret,

von und in Basel. Stiftungsratspräsidentin, und Inge Grollmund, von Lupsingen, in Basel. Stiftungsratsmitglied. Lothar Pret, Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun uneingeschränkt zu zweien.

1. Oktober 1976.

Immobilienstiftung Schweizerischer Pensionskassen, in Basel (SHAB Nr. 283 vom 11. 10. 1975, S. 2734). Unterschrift Dr. Hermann Weustein, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Karl Häuptli, von und in Aarau, Stiftungsratsmitglied.

4. Oktober 1976.

Personalfürsorge-Stiftung der Hofmann & Boschung AG, in Basel (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1974, S. 2436). Stiftungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Walter Erhart, von Reiden, in Birsfelden, und Marel Gränicher, von und in Birsfelden.

6. Oktober 1976.

Wohlfahrtsfonds der Firma Haldemann & Co. AG, in Basel. Stiftung (SHAB Nr. 6 vom 11. 1. 1964, S. 74). Domizil nun: Reinacherstrasse 127 (bei Haldemann & Co. AG).

7. Oktober 1976.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma G. Meidinger & Cie., in Basel (SHAB Nr. 236 vom 7. 10. 1972, S. 2606). Domizil nun: Maiengasse 20 (bei Meidinger & Co.). Unterschrift Ernst Reinau, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Christian Meidinger, von Basel, in Binningen, Knut Berger, deutscher Staatsangehöriger, in Allschwil, Edwin Markert, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), und Juan Tur, spanischer Staatsangehöriger, in Basel, alle Stiftungsratsmitglieder, sowie Roland Kropf, von Teufenthal und Basel, in Basel. Stiftungsratssekretär (Mitglied). Es wohnen nun: Urs Peter Meidinger, Stiftungsratspräsident, in Basel, und Peter Gyssler, Stiftungsratsmitglied, in Binningen.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

5. Oktober 1976.

Arbeiter-Fürsorge-Stiftung der Firma Hans Schmidlin AG, in Aesch BL (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1968, S. 404). Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden: Rudolf Schmidlin-Langloz, Präsident; Robert Rüber-Zürcher, Vizepräsident und Aktuar; Hans-Ernst Nauck-Mildner, Luigi Del Fre-lustion und Franz Hölzl. Unterschriften erloschen. Stiftungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Dr. Hugo Frei-Sennhauser, von Solothurn, in Arlesheim, Präsident; Rainer Borer-von Däniken, von Erschwil SO, in Reinach BL, Aktuar, und Ernst Feldmann, von Näfels GL, in Aesch BL.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

4. Oktober 1976.

Arbeiter-, Angestellten- und Hinterbliebenen-Stiftung der Glissa A.G., in Schaffhausen (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1970, S. 59). Durch Beschluss des Stiftungsrates vom 31. August 1976 und mit Zustimmung des Regierungsrates des Kantons Schaffhausen vom 14. September 1976 wurden die Stiftungssatzungen geändert. Der Stiftungsname lautet nun: **Personal-Wohlfahrtsstiftung der Glissa AG**. Zweck neu: Die Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin, einschliesslich der Mitglieder der Geschäftsleitung, im Falle von Alter, Tod (Hinterbliebenenschutz), Invalidität, Krankheit und unver-schuldeten Notlagen, insbesondere durch: Zuwendungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen der Stifterin; einmalige oder periodische Zusatzleistungen zu den reglementarischen Leistungen der Versicherungseinrichtung der Stifterin, z. B. die Ausrichtung von Teuerungszulagen an pensionierte Arbeitnehmer bzw. deren Hinterbliebene; einmalige oder periodische Leistungen in Fällen, in denen die Leistungen der reglementarischen Versicherungseinrichtung nicht bestehen, nicht genügen oder aufgehört haben, sowie allgemein zur Behebung unver-schuldeten Notlagen. Der Stiftungsrat besteht aus 3 Mitgliedern und der Kontrollstelle. Die übrigen Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

4. Oktober 1976.

Fürsorge-Stiftung des Konsum Werdenberg, in Buchs (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1963, S. 857). Gemäss Beschluss des Departementes des Innern des Kantons St. Gallen vom 6. September 1976 wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Die Stifterfirma lautet nun «Coop Werdenberg», der Name der Stiftung: **Fürsorge-Stiftung Coop Werdenberg**. Adresse: bei der Stifterfirma, Bahnhofstrasse, 9470 Buchs.

4. Oktober 1976.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Humosan AG, in Muelen (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1975, S. 286). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Emil Baumgartner, Vizepräsident, und Alois Juchli sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt Sonja Bohlen-Zweifel, von Riggisberg, in Langenthal, Vizepräsidentin, und Gottlieb Kaufmann, von Muelen, in St. Gallen. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Stiftungsratsmitglied.

4. Oktober 1976.

Gemeinschaftsstiftung der Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft zur Förderung von Personalfürsorgeeinrichtungen in der Nordostschweiz, in St. Gallen (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1974, S. 866). Die Unterschrift von Dr. Kaspar Laely, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Neue Adresse: Kornhausstrasse 26, 9001 St. Gallen (bei der Generalagentur der Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft).

7. Oktober 1976.

Stiftung für ophthalmologische Forschung an der Ostschweizerischen Pleoptik- und Orthoptikschule (OPOS) und an der Augenklinik in St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1975, S. 11). Die Unterschrift von Carl Scheitlin-Wild, Stiftungsratsmitglied, und Aktuar, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt Martin Gut-Guyser, von Zürich und Maschwanden, in St. Gallen.

7. Oktober 1976.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Möbelfabrik Stoffel A.-G., in Widnau (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1963, S. 857). Adresse: bei der Stifterfirma, Rütistrasse 23 (amtliche Strassennumerierung).

Graubünden - Grisons - Grigioni

5. Oktober 1976.

Milly Weber Stiftung, in St. Moritz, Förderung künstlerischer Werke (SHAB Nr. 297 vom 7. 12. 1974, S. 3271). Hans Fisch ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied: Corrado Giovanoli, von Soglio und St. Moritz, in St. Moritz. Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied.

Aargau - Argovie - Argovia

5. Oktober 1976.

Gemeinschaftsstiftung der Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft zur Förderung der Personalfürsorge im Kanton Aargau, in Aarau (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1975, S. 1795). Das Unterschriftsrecht des Stiftungsratsmitgliedes Dr. Fritz Hagenbuch ist erloschen. Neue Domiziladresse: Laurenzenvorstadt 90.

5. Oktober 1976.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Hirt-Isolierbau Aktiengesellschaft, Oberkulm, in Oberkulm (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1973, S. 2598). Die ursprüngliche Stiftungsurkunde vom 20. 2. 1973 wurde, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 18. 8. 1976, durch die neue Stiftungsurkunde vom 5. 7. 1976 ersetzt. Es sind keine publikationspflichtigen Änderungen eingetreten. Das Unterschriftsrecht des aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Mitgliedes Gottlieb Kilihofner ist erloschen. Als neues Mitglied wurde Rita Hirt gewählt; sie führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Oktober 1976.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Corak Dienstleistungs AG, in Möhlin, bei der Stifterin, Jurastrasse 1591. Neue Stiftung gemäss Stiftungsurkunde vom 16. 9. 1976. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall oder Invalidität. Einziges Organ: der aus mindestens 2 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Einzelzeichnungsberechtigter Präsident ist Friedrich Schoen, von und in Möhlin.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

4. Oktober 1976.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Herzog Fensterbau AG, in Müllheim (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1968, S. 241). Das Domizil befindet sich an der Thurstrasse, 8555 Müllheim, bei der Stifterfirma.

5. Oktober 1976.

Stiftungsfonds der Hermann Forster AG, in Arbon (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1974, S. 2088). Franz Josef Harder, Mitglied, wohnt nun in Arbon.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Locarno

6. Oktober 1976.

Fondazione Richard e Uli Seewald, in Ascona. Fondazione costituita con atto pubblico e statuti del 15 settembre 1976, ai sensi degli art. 80 e seg. CCS. Scopo: mettere a disposizione di artisti, in particolare di pittori, scultori e musicisti, senza distinzione di nazionalità e di religione, la casa e lo studio del fondatore a Ronco s/Ascona per limitati periodi, nell'intendimento di renderli partecipi di un ambiente sereno, propizio all'attività creativa e alla distensione. Entrano segnatamente in considerazione artisti che si siano già segnalati per la qualità delle loro opere. La fondazione ha inoltre per scopo l'amministrazione e la cura del patrimonio morale e materiale e, in particolare, dell'opera del pittore Richard Seewald. Amministrazione: consiglio di fondazione di 5 membri. Attualmente: D' Willy Spühler, da e in Zurigo, presidente; Ugo Sadis, da e in Lugano, vicepresidente; Aurelio Rampazzi, da e in Ascona, membro; Luc Boissonnas, da Ginevra, in Zurigo, membro; D' Vital Hauser, da Näfels, in Melien, segretario-cassiere; tutti con firma collettiva a due con il presidente. Recapito: c/o Aurelio Rampazzi, via G. Serodine. Amministrazione: Ronco s/Ascona, Villa Seewald.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Château-d'Oex (District du Pays d'Enhaut)

8. Oktober 1976.

Musée du vieux Pays d'Enhaut, fondation du préfet Cottier, à Château-d'Oex (FOSC du 15. 9. 1973, No 216, p. 2542). L'administrateur Louis Burri a démissionné; sa signature est radiée. Il est remplacé par Jean Stettler, d'Oron-la-Village, à Château-d'Oex. La fondation est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

Bureau de Cully

8. Oktober 1976.

Fondation en faveur de la Maison de Paroisse et des Jeunes, à Lutry, à Lutry (FOSC du 18. 11. 1972, p. 2985). La signature du président Roger Dyens est radiée. Jean-Claude Badoux, de Cremin, à Lutry, est président signant collectivement à deux. Adresse de la fondation: En Collonges, La Conversion, chez le président.

Bureau de Lausanne

30. septembre 1976.

Fondation Renomator Pierre Dupuis, à Lausanne (FOSC du 7. 7. 1973, p. 1936). Par suite du transfert de son siège à Saint-Sulpice VD (FOSC du 12. 6. 1976, p. 1674), le nom est radié d'office du registre de Lausanne.

5. Oktober 1976.

Fonds de prévoyance de Lipton S.A., à Crissier, fondation (FOSC du 23. 8. 1975, p. 2319). La signature du vice-président Pierre Mouquin est radiée. La fondation est également engagée par la signature collective à deux des membres du conseil Armando Salvi, d'Unterageri, à Renens; Camille Besse, de Bagnes, à Saint-Sulpice VD, et Jacques André, de Yens, à Nyon.

Bureau de Nyon

6. Oktober 1976.

Dart Fondation du personnel (Dart Personalfürsorge-Stiftung), à Nyon, prévoyance en faveur du personnel (FOSC du 22. 5. 1976, p. 1463). Michel Antoine Roulin, de Pailly, à Meyrin, est nommé vice-président avec signature collective à deux en remplacement de Pierre Schwarz, vice-président, démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau de St-Maurice

29. septembre 1976.

Fondation Mon Foyer, à Sion. Sous ce nom, il a été constitué, selon acte authentique dressé le 17 mars 1976, une fondation qui a pour but irrévocable de maintenir, acquérir ou construire de bâtiments pour le logement de personnes ou familles ayant un revenu et une fortune modestes. La fondation détermine elle-même la manière d'atteindre son but. La fondation peut avoir recours au subventionnement ou à tout autre aide des pouvoirs publics en relation avec le développement de son but. La gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation composé de 15 membres. Le conseil de fondation désigne 1 ou 2 contrôleurs. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du président de la commission de gestion, à savoir: Pierre Calpini, de et à Sion, président; Albert Dussex, de Salins, à Sion, vice-président, et Benjamin Perruchoud, de Chalais, à Sion, président de la commission de gestion. Adresse de la fondation: c/o chez le président, M. D' Pierre Calpini, Petit-Chasseur 11, 1950 Sion.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de la Chaux-de-Fonds

4. Oktober 1976.

Fonds de Prévoyance en faveur du personnel de la Société Fiduciaire Vigillis S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 24. 1. 1970, No 19, p. 185). La signature de Pierre Loeffel, président, est radiée. Gérard-Alexandre Fivaz, jusqu'ici membre, devient président. Jean-Pierre Graeppli n'est plus secrétaire mais reste membre. Jean-François Wehrli, d' Engwilen, à La Chaux-de-Fonds, est nommé secrétaire. La fondation est toujours engagée par la signature collective à deux des membres du conseil.

4. Oktober 1976.

Institut de recherche pour le développement technique et économique de Portescap, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 18. 12. 1972, No 297, p. 3242). Selon décision du conseil de fondation du 30 avril 1976 et arrêté du Conseil d'Etat de la République et canton de Neuchâtel du 26 mars 1976, la fondation est dissoute. Elle est radiée du registre du commerce, sa liquidation étant terminée.

Bureau du Locle

5. Oktober 1976.

Fonds de Prévoyance de Métalem-Alduc et des sociétés affiliées, au Locle (FOSC du 18. 11. 1972, No 272, p. 2985). Suivant procès-verbal authentique de son comité du 28 septembre 1976, le Fonds de Prévoyance a modifié sa dénomination qui sera désormais **Fonds de Prévoyance de Métalem S.A. et des sociétés affiliées**. Nouveau but: venir en aide au personnel de la Fondatrice ainsi qu'au personnel des sociétés affiliées à la Fondatrice dans les cas fixés par l'acte de fondation. Les statuts ont été modifiés en conséquence et sur d'autres points non soumis à publication. Bernard Fer, président, Pierre-André Jaquet, secrétaire; Pierre-Georges Chaboz et Udréa Vulcan ont démissionné, leurs pouvoirs sont éteints. Ont été nommés François Kurz, de Chardonney/Morges, au Locle, secrétaire, Gilbert Feller, de Strättlingen, au Locle, et Henry-Louis Boudry, de Ecoteaux, à La Chaux-de-Fonds, membres. Jean Perrin, jusqu'ici vice-président du comité, devient président. La fondation est désormais engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective à deux des autres membres.

5. Oktober 1976.

Caisse de retraite de Métalem-Alduc et des sociétés affiliées, au Locle (FOSC du 18. 11. 1972, No 272, p. 2985). Suivant procès-verbal authentique de son comité du 28 septembre 1976, la fondation a modifié son nom en: **Caisse de retraite de Métalem S.A. et des sociétés affiliées**. Nouveau but: Protéger le personnel de la fondatrice ainsi que ses proches, dans les cas prévus par l'acte de fondation révisé. Les statuts ont été modifiés en conséquence et sur d'autres points non soumis à publication. Pierre-André Jaquet, président; Pierre-Georges Chaboz, secrétaire, et Charles-André Myotte ont démissionné, leurs pouvoirs sont éteints. Ont été nommés Gilbert Feller, de Strättlingen BE, au Locle, caissier; François Kurz, de Chardonney/Morges VD, au Locle, secrétaire. Henry-Louis Boudry, jusqu'ici caissier, devient président. La fondation est désormais engagée par la signature collective à deux du président, du secrétaire et du caissier.

Bureau de Neuchâtel

7. Oktober 1976.

L'Auvent, à Neuchâtel (FOSC du 15. 4. 1967, No 87, p. 1290). La signature de Robert Béguin, caissier, est radiée; Jules Biétry, jusqu'ici secrétaire, devient vice-président; il continue à signer collectivement à deux. Willy Form, de Bâle, à Neuchâtel, est nommé membre du conseil de fondation; René Henrioud, de Gressy VD, à Neuchâtel, est nommé trésorier et Jacqueline Bauermeister, de et à Neuchâtel, est nommée secrétaire, tous avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: rue du Vully 3, e/o Willy Form.

Genève - Genève - Ginevra

1^{er} octobre 1976.

Fondation en faveur du personnel de Jean Bariatti & Cie, à Genève (FOSC du 4. 4. 1970, p. 736). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

1^{er} octobre 1976.

Fondation pour étudiants américains, à Genève (FOSC du 2. 12. 1972, p. 3105). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

1^{er} octobre 1976.

Fondation en faveur du personnel de la maison Julliard et Bolliger, à Genève (FOSC du 18. 5. 1974, p. 1378). Les pouvoirs de Raymond Favre sont radiés. Eric Gigante, de Genève, à Onex, membre du conseil, signe collectivement avec Olivier Julliard ou Dominique Julliard ou Jacques Bolliger. Nouvelle adresse: 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, chez Julliard et Bolliger.

1^{er} octobre 1976.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Reda SA, à Chêne-Bourg (FOSC du 22. 2. 1969, p. 418). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

284185. Hinterlegungsdatum: 5. August 1976, 16 Uhr.
Gressel AG, Schützenstrasse, Aadorf (Thurgau). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 162350. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. August 1976 an.

Rohrverschraubungen. (Int. Kl. 6)

SERTO

284186. Date de dépôt: 6 août 1976, 19 h.
F. Schmid, 28, rue de la Gare, Bienne (Berne). - Fabrication et commerce.

Montres-bracelets, montres de poche, réveils, pendulettes et pendules. (Cl. int. 14)

VEROPA

284187. Hinterlegungsdatum: 6. August 1976, 20 Uhr.
Winter & Co., Nauenstrasse 65, Basel. - Handel.

Kunstleder für die Bekleidungs- und Polstermöbel-Industrie sowie für Täschnerwaren. (Int. Kl. 18, 20, 25)

ERUTAN

284188. Date de dépôt: 6 août 1976, 17 h.
Phillips & Roberts Limited, 18/20, Liverpool Road, Neston (Wirral, Cheshire, Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Transporteurs et appareils et machines de manutention. (Cl. int. 7, 12)

SINCON

284189. Hinterlegungsdatum: 9. August 1976, 16 Uhr.
K-Tel International Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Schlitzstrasse 6, Frankfurt am Main (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Schallplattenständer. (Int. Kl. 9, 20)

DISC-O-SELECTOR

284190. Hinterlegungsdatum: 9. August 1976, 17 Uhr.
Ziltener Vins S. à r. l., Reinach (Basel-Landschaft). - Handel.

Schweizer Weine. (Int. Kl. 33)

LES CALENDES

284191. Hinterlegungsdatum: 10. August 1976, 19 Uhr.
Foseco Trading AG, Langenjohnstrasse 9, Chur (Graubünden). - Fabrikation und Handel.

Wärmeisolierende Kompositionen und Artikel zur Verwendung in der metallurgischen Industrie. (Int. Kl. 17)

KALFAX

284192. Hinterlegungsdatum: 9. August 1976, 15 Uhr.
Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Kilchberg (Zürich). - Fabrikation. - Erneuerung der Marke Nr. 160954. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Mai 1976 an.

Kakao und Schokoladewaren sowie Konfiserieartikel. (Int. Kl. 30)

TORRINETTI

284193. Hinterlegungsdatum: 10. August 1976, 17 Uhr.
Felca und Titoni Uhren AG (Montres Felca et Titoni S.A.) (Felca and Titoni Watch Ltd.), Schützengasse 18, Grenchen (Solothurn). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 162822. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. August 1976 an.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

TITOFLEX

284194. Hinterlegungsdatum: 10. August 1976, 17 Uhr.
Felca und Titoni Uhren AG (Montres Felca et Titoni S.A.) (Felca and Titoni Watch Ltd.), Schützengasse 18, Grenchen (Solothurn). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 162823. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. August 1976 an.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

TITONI-FLEX

284195. Hinterlegungsdatum: 10. August 1976, 17 Uhr.
Felca und Titoni Uhren AG (Montres Felca et Titoni S.A.) (Felca and Titoni Watch Ltd.), Schützengasse 18, Grenchen (Solothurn). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 162824. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. August 1976 an.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

TITONIA

284196. Hinterlegungsdatum: 10. August 1976, 17 Uhr.
Felca und Titoni Uhren AG (Montres Felca et Titoni S.A.) (Felca and Titoni Watch Ltd.), Schützengasse 18, Grenchen (Solothurn). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 162976. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. August 1976 an.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

TRANS-DESERT

284197. Hinterlegungsdatum: 10. August 1976, 17 Uhr.
Felca und Titoni Uhren AG (Montres Felca et Titoni S.A.) (Felca and Titoni Watch Ltd.), Schützengasse 18, Grenchen (Solothurn). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 162977. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. August 1976 an.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

DESERT-ROUTER

284198. Hinterlegungsdatum: 10. August 1976, 17 Uhr.
Felca und Titoni Uhren AG (Montres Felca et Titoni S.A.) (Felca and Titoni Watch Ltd.), Schützengasse 18, Grenchen (Solothurn). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 162978. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. August 1976 an.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

ARID-MASTER

284199. Hinterlegungsdatum: 10. August 1976, 17 Uhr.
Luwa AG (Luwa S.A.) (Luwa Ltd.), Anemonenstrasse 40, Zürich. - Fabrikation und Handel.

Apparate, Anlagen und Einrichtungen sowie deren Bestandteile für die thermische Verfahrenstechnik, insbesondere zum Verdampfen, Monomerisieren, Konzentrieren, Reagieren und Polykondensieren. (Int. Kl. 7, 9, 11)

FILMTRUDER

284200. Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1976, 18 Uhr.
Interalginate GmbH, Kaufhausgasse 7, Basel. - Fabrikation und Handel.

Produkte zur Behandlung der Abwässer. (Int. Kl. 1, 5)

KLAERASE

284201. Hinterlegungsdatum: 11. August 1976, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 162937. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. August 1976 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

ERTILEN

284202. Hinterlegungsdatum: 11. August 1976, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 163098. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. August 1976 an.

Farbstoffe. (Int. Kl. 2)

FIBRALON

284203. Hinterlegungsdatum: 11. August 1976, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 163099. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. August 1976 an.

Farbstoffe. (Int. Kl. 2)

FIBRANYL

284204. Hinterlegungsdatum: 11. August 1976, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 163505. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. August 1976 an.

Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe, Wichse, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Appretur- und Gerbmittel, Bohnermasse, Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Diätetische Nahrungsmittel, chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche und photographische Zwecke, Farbstoffe, Farben. (Int. Kl. 1 bis 5, 16)

CIBAMIN

284205. Date de dépôt: 11 août 1976, 15 h.
«HOWEG», Einkaufsgenossenschaft für das Schweizerische Hotel- und Wirtgewerbe, Leimenstrasse 91, Grenchen (Soleure). - Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

CASA VINICOLA HOWEG

PIC Publishing Corporation SA, Lugano

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per giovedì 28 ottobre 1976, alle ore 11, alla sede sociale, via Ariosto 6, Lugano, per deliberare sul seguente ordine del giorno:

1. Relazione dell'amministratore unico.
2. Approvazione del bilancio e del conto perdite e profitti al 31 dicembre 1975.
3. Rapporto del revisore.
4. Destinazione degli utili.
5. Scarico dell'amministratore.
6. Liquidazione società.
7. Nomine statutarie.
8. Eventuali.

La relazione dell'amministratore unico, il rapporto dell'ufficio di revisione, il bilancio ed il conto perdite e profitti al 31 dicembre 1975, nonché il testo della proposta per la destinazione degli utili, sono a disposizione dei Signori azionisti presso la sede della società in via Ariosto 6, Lugano.

Per prendere parte all'assemblea le azioni devono essere depositate presso una banca o presso la sede della società entro il 21 ottobre 1976.

Lugano, il 13 ottobre 1976

L'amministratore unico

Albarella Beach Holding AG, Chiasso

Gli azionisti della società sono convocati per il giorno di mercoledì 3 novembre 1976, alle ore 11, in

assemblea generale ordinaria

che si terrà a Chiasso, presso l'Albergo Corso, via Valdani 1.

Gli azionisti sono chiamati a deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Approvazione del verbale precedente.
2. Relazione dell'amministrazione.
3. Esame del bilancio e del conto perdite e profitti.
4. Presentazione del rapporto di revisione.
5. Approvazione del bilancio e del conto perdite e profitti e scarico all'amministrazione.
6. Nomine statutarie.
7. Varie ed eventuali.

La relazione del consiglio di amministrazione, il bilancio ed il conto perdite e profitti sono a disposizione degli interessati presso la sede sociale nei 10 giorni precedenti l'assemblea.

L'accertamento della legittimità alla partecipazione dell'assemblea avverrà mediante controllo del libro dei soci.

Il consiglio di amministrazione

Manuel de statistique sociale suisse

Ce supplément no 85 est une récapitulation des résultats des statistiques sociales de la Suisse s'étendant jusqu'à la fin de 1971 et faisant suite à une publication qui avait paru en 1932.

Ce manuel peut être obtenu contre versement préalable de fr. 40.- au compte de chèques postaux 30-520 Feuille - officielle suisse - du commerce, Berne.

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Durch Verfügung des Regierungsstatthalters II von Bern vom 7. Oktober 1976 wird über den Nachlass der am 10. September 1976 in Bern verstorbenen

Frau Josefine (Nelly) Buchser

geb. Platzner, geb. 1895, von Bättlerkinden BE, verwitwet, gewesene Geschäftsführerin, wohnhaft gewesen Münsterergasse 10 (früher Kirchgasse 10) in Bern, die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet.

Eingabefrist: 20. November 1976.

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalteramt II von Bern;
- b) für Guthaben der Erblasserin bei Notar Johannes Lehmann, Spitalgasse 14, 3011 Bern.

Die Erblasserin führte an der Münsterergasse 10 in Bern ein Tabakwarengeschäft und am Hofweg in Bern das Kino Tivoli.

Die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der angesetzten Frist schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Gleichzeitig geht an die Schuldner der Erblasserin die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der gleichen Frist anzumelden.

Massverwalter: Herr Eugen Studer, Treuhänder, Jubiläumstrasse 87, 3006 Bern.

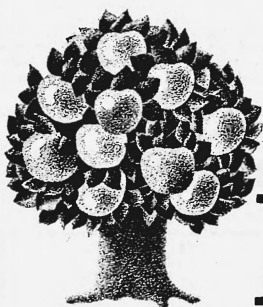
Bern, den 15. Oktober 1976

Der Beauftragte: J. Lehmann, Notar

Vente d'immeubles et terrains par voie de soumission

Les Hoirs de feu Auguste Bulet mettent en vente, par voie de soumission, les immeubles et terrains dont ils sont propriétaires sur les territoires des Communes d'Estavayer-le-Lac et de Lully.

Le descriptif des immeubles offerts, ainsi que les conditions de vente peuvent être consultés tous les jours, dès lundi 18 octobre 1976, de 14 à 16 h., auprès de M. Max Müller, conseil immobilier et fiscal, rue St-Pierre 26, à Fribourg, tél. 037 / 22 64 52, auquel les soumissions sont à adresser par écrit, jusqu'au 29 octobre 1976, à 18 h.



Etwas mit Leasing finanzieren
heisst: Vertrauen haben in die Zukunft.
An uns soll es nicht fehlen.

ALF-Leasing.

Wünschen Sie Auskünfte über Leasing, eine ausführliche Informations-Broschüre oder den Besuch eines Fachmannes? Dann rufen Sie uns an, unverbindlich.



AUFINA LEASING + FACTORING AG

5200 Brugg, Badenerstrasse 11, Tel. 056 41 44 64